

**Zeitschrift:** Zentralblatt des Schweizerischen Gemeinnützigen Frauenvereins =  
Organe centrale de la Société d'utilité publique des femmes suisses

**Herausgeber:** Schweizerischer Gemeinnütziger Frauenverein

**Band:** 32 (1944)

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 25.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

R 5929

apl.  
K

# Zentralblatt

Organ des Schweizer. gemeinnützigen Frauenvereins

Organe central  
de la Société d'utilité publique des femmes suisses

Redaktion:

Frau Helene Scheurer-Demmler, Bern

32. Jahrgang 1944



Bern — Buchdruckerei Böhler & Co. — 1944

Nr. 12 XII. 1944

# Inhaltsverzeichnis

## Leitartikel, allgemeine Aufsätze und Literarisches

	Seite		Seite
Jahreswende. <i>A. H. Mercier</i> . . . . .	1	<i>Frauenstimmrecht. E. Vischer-Alioth</i>	155
Mit ins Jahr. Gedicht von <i>Brigitta Z'graggen</i> . . . . .	2	Erziehung zur Ehrfurcht. Vortrag von Herrn Dr. <i>W. Schohaus</i> 169,	204, 230
Die drei Kreuze, <i>Esther Odermatt</i> . . . . .	2	Hundert Jahre Bernisches Diakonissenhaus. <i>H. Scheurer-Demmler</i> . . . . .	179
Die Mutter Erde und ihre Pflanzkinder. <i>G. Roth</i> . . . . .	25	Wann und warum eine Altersrente? <i>Nina Attenhofer, Chur</i> . . . . .	63, 199
Die Frau als Organisatorin. Dr. <i>Franziska Baumgarten</i> . . . . .	35, 59	Die Frau in der Wirtschaft der Nachkriegszeit. Von Herrn Dr. <i>Schütz, Luzern</i> . . . . .	241
Osterlied. <i>Johann Kaspar Lavater</i> . . . . .	49	Pressefahrt zum Obstsegen im Kt. Thurgau. <i>A. H. Mercier</i> . . . . .	248
Die Kirche will dir helfen. <i>Heinrich Hellstern, Pfarrer</i> . . . . .	50	Friede. <i>Anna Richli</i> . . . . .	265
Aus meinem Leben. <i>Elisabeth Zellweger</i> . . . . .	55	Bundespräsident Ed. von Steiger. <i>H. Scheurer-Demmler</i> . . . . .	271
Frühling. <i>Clara Nobs-Hutzli</i> . . . . .	73	<i>Anna Richli, H. Scheurer-Demmler</i> . . . . .	272
Das Gotthelf-Haus. <i>P. Langner-Bleuler</i> . . . . .	75		
Der Schwesternberuf — heute. Dr. <i>L. Leemann</i> . . . . .	86		

## Berichte aus unserm Vereinsleben, aus unsern Anstalten und Versammlungen

<i>Zur 56. Jahresversammlung in Luzern. Einladung, Programm usw.</i> 99, 118,	98, 119	Präsenzliste der Jahresversammlung	160
<i>Begrüßungsansprache der Zentralpräsidentin Frau Dr. A. H. Mercier</i>	147	<i>Schweiz Pflegerinnenschule. E. Binder-Scheller</i> . . . . .	198
<i>Jahresbericht pro 1943, erstattet durch die Zentralpräsidentin Frau Dr. Mercier</i> . . . . .	148	<i>Haushaltungsschule Lenzburg. E. B. a G.</i> . . . . .	79
<i>Protokoll der 56. Jahresversammlung, erstattet durch die Zentralaktuarin Frau M. Paur-Ulrich</i> . . . . .	152	<i>Haushaltungsschule Lenzburg. Jahresbericht. M. Müller-Schafroth</i> . . . . .	182
<i>Gewinn- und Verlustrechnung der Zentralkasse und Auszug aus der Jahresrechnung pro 1943, erstattet durch die Zentralquästorin Frau Dr. Handschin</i> . . . . .	101	<i>Haushaltungsschule Lenzburg. Examen. T. R.</i> . . . . .	219
<i>Die Luzerner Nummer: Seiten 117 bis 137, enthaltend Artikel von Frau Dr. M. Wismer-Ottiger, Präsidentin der Sektion Stadt Luzern, und der Frauen M. Wüest-Amatter (2 Artikel), E. Schweizer, T. Siebenmann, M. Blattner-Amrein, M. Sachs, L. Graf, E. Wickart und N. S.</i> . . . . .	117—137	<i>Gartenbauschule Niederlenz. Jahresbericht. M. Fischer-Bertschinger</i> . . . . .	183
		<i>Diplomierung treuer Hausangestellter. Jahresbericht Frau Egger-Kauf</i> . . . . .	195
		Aufruf zur Diplomierung . . . . .	194, 218
		<i>Schweizerische Brautstiftung</i> 113, 186, 226, 252, 275	
		Jahresbericht von Frau <i>E. Fey</i> . . . . .	203
		<i>Unentgeltliche Kinderversorgung. Jahresbericht von Frl. Martha Brändlin</i> . . . . .	196
		<i>Bäuerinnenschule Uttewil. P. L. B.</i> . . . . .	226

## Aus dem Zentralvorstand

*Mitteilungen des Zentralvorstandes.* Erstattet durch die Zentralpräsidentin *Frau A. H. Mercier*, Seiten 2, 29, 54, 74, 99, 146, 193, 218, 219, 249, 269.

50.447, 247.

### Aus den Sektionen

	Seite		Seite
An die Sektionspräsidentinnen . . . . .	19,	Langnau . . . . .	84
	43, 63, 113, 226, 252	Menziken-Burg . . . . .	253
Basler Frauenverein . . . . .	105	Pfäffikon . . . . .	224
Bern . . . . .	80, 249	Steffisburg . . . . .	7
Haushaltungsschule Bern . . . . .	249	St. Gallen . . . . .	221
Bergün . . . . .	249	Haushaltungsschule St. Gallen . . . . .	223
Bündnerische Sektionen (Verband). . . . .	81	Strättligen-Thun . . . . .	184
Burgdorf . . . . .	251	Turbenthal . . . . .	276
Dießenhofen . . . . .	194	Zürich . . . . .	274
Hindelbank . . . . .	54	Wiesen (Graubünden) . . . . .	118
Igis (bei Landquart) . . . . .	54		

### Verein ehemaliger Schülerinnen der Kant. land- und hauswirtschaftlichen Schule Wülflingen-Winterthur

Seiten 32, 80, 108, 254, 278.

### Mitteilungen der Eidg. Zentralstelle für Kriegswirtschaft, des Eidg. Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes (KIAA), des Kriegs-Ernährungs-Amtes (KEA), des Anbauwerkes und der Bäuerinnenhilfe

Seiten 13, 40, 41, 62, 74, 141, 163, 187, 189, 220.

### Soldatenfürsorge, Nationalspende und Rotes Kreuz

Seiten 74, 80, 89, 188, 198, 270.

### Aus schweizerischen Frauenkreisen. Berufliches, Kongresse, Kurse und Veranstaltungen

Bibliothekarinnen E. S. . . . .	3	Vom zivilen Frauenhilfsdienst . . . . .	34
Schweiz. Zentralstelle für Frauenberufe Zürich . . . . .	3, 17, 63	Schweizer Frauenblatt . . . . .	39
Aus der Tätigkeit des FHD-Kantonverbandes Bern. FHD Schüpbach-Heller . . . . .	6	Die Zürcher Frauen . . . . .	39
Kongreß Pro Familia. <i>Otto Binder</i> , Zürich . . . . .	9	Die berufliche Förderung der Jugend . . . . .	44
Schweiz. Verband für Frauenstimmrecht . . . . .	11	Schweizer Frauensekretariat. <i>Sch.</i> . . . . .	54, 109
Junge Kirche . H. K. . . . .	12	Schaufensterdekorateurinnen . . . . .	63
Die Schweizer Hausfrau . . . . .	13	Schweiz. Arbeitsgemeinschaft für den Hausdienst. <i>P. L.-B.</i> . . . . .	78, 186
Die Dolmetscherschule in Genf. G. N. . . . .	17	Ein Frauenwerk — Schweizer Verband Volksdienst, Soldatenwohl <i>J. M.</i> . . . . .	89
Stiftung Schweizerhilfe . . . . .	30	Cours d'éducation civique . . . . .	165
Bund schweiz. Frauenvereine . . . . .	31, 197	Mädchenbildung (Kurs in Bern) . . . . .	235
Tagung des Bundes «Schweiz. Frauenvereine». <i>M. Bl.-A.</i> . . . . .	227	Petition der Berner Frauen . . . . .	253
Die Wählbarkeit der Frau . . . . .	31	Schweiz. Pro-Juventute-Tagung, Zürich. <i>M. P.-U.</i> . . . . .	255
Der Bernische Frauenbund . . . . .	33	Vom genossenschaftl. Bürgen . . . . .	257
		50 Jahre Frauenverein. <i>P. L.-B.</i> . . . . .	

### Biographisches

	Seite		Seite
Elisabeth Zellweger . . . . .	58	Pfarrer Niklaus Bolt . . . . .	138
Martha Burckhardt . . . . .	100	Agénor de Gasparin. P. L.-B. . . . .	185
Elections à Genève . . . . .	109	Frl. Hilde Mützenberg, Vorsteherin der Frauenarbeitsschule Bern . . . . .	229
Frau Dr. Meyer-Holzappel, Verwal- terin des Tierparks Bern . . . . .	110		

### Nekrologe

Frau Dr. med. L. Gourfein-Welt . . . . .	39	Frl. Dr. med. Martha Sommer . . . . .	178
Cécile Chaminade . . . . .	109	Lina Schips-Lienert . . . . .	210

### Bildnisse und Illustrationen

Mutter Erde . . . . .	25	Sophie von Wurstemberger . . . . .	180
Das Gotthelf-Haus in Biberist . . . . .	77	Das Diakonissenhaus Bern . . . . .	181
Luzern 97, 99, 100, 117, 124, 126, 129, 135, 136, 137, 146		Anna Richli . . . . .	272

### Vom Büchertisch

Seiten 19—22, 45—46, 91, 93, 94, 112, 140—142, 167, 188, 189, 190—191, 210—212, 214, 237—239, 259, 261, 277, 279—286.

### Verschiedenes

Droht uns Gefahr? . . . . .	15, 114	Schweizer Kunst in Bern . . . . .	91, 110
100 Jahre Tierschutzverein Bern . . . . .	18	Landeskirchlicher Fürsorgedienst . . . . .	111
Wissenschaft und Wirtschaft . . . . .	18	Die Bundesfeieraktion . . . . .	139, 145
Die Berner Schreibmappe 1944 . . . . .	43	Volkswirtschaftsabkommen (Berner Oberland) . . . . .	138
Trockengemüse. Prof. <i>W. v. Gon-</i> <i>zenbach</i> . S. P. Z. . . . .	67, 115	Flüchtlingshilfe. H. Sch.-D. . . . .	74, 185
Pflanzungspflege. L. . . . .	70, 212	Label . . . . .	215
Schweizer Mustermesse . . . . .	91	Schweiz. Winterhilfe . . . . .	217
Pro Infirmis . . . . .	91	Die Schweizer Woche 1944 . . . . .	220
Ferienwohnungen in Gebirgsgegen- den . . . . .	94	Äpfelesser leben länger . . . . .	262
Pro Juventute 63, 110, 143, 197, 202, 203, 239, 255, 279		Pflege der Orientteppiche . . . . .	263